

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومَهَا وَلَا دِمَاؤُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوَىٰ
مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَيْكُمْ
وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ.

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
مَنْ وَجَدَ سَعَةً فَلَمْ يُضَحَّ، فَلَا يَقْرَبَنَّ مُصَلَّانَا.

KURBAN İBADETI- VEKALETLE KURBAN Muhterem Müslümanlar!

urban, belirli artları ta ıyan hayvanların usul ne uygun bir e ilde ibadet ma sadiyla esilmesidir. Her ibadette oldu u gibi urban ibadetinde de asıl ama ta veya ula ma, urbiyet, yani Allah’a ya la ma tır. urban, m minlerin, y ce Allah’a ar ı bir r, saygı ve samimiyet beyanıdır. Nite im o udu um Ayet-i erime’de y ce abbimiz yle buyuruyor: **Onların ne etleri Allah’a ulaşır ne de kanları; O’na ulaşacak olan sadece sizin takvânızdır. İşte Allah onları sizin istifadenize verdi ki size doğru yolu göstermesinden ötürü O’nu tâzimle anasınız. İyilik yolunu tutanları müjdele!**¹ udu um hadis-i erifte ise Hz. Peygamber (s.a.s.) yle buyurma tadır **Kim imkânı olduğu halde kurban kesmezse bizim mescidimize yaklaşmasın.**²

Aziz Müminler!

urban ibadeti, Hz. dem’den Hz. Muhammed’e (s.a.s.) adar her mmete emredilmi bir ibadettir. ira y ce Allah ur’an-ı erim’de **Biz her ümmete kurban kesmeyi meşrû kıldık ki kendilerine rızık olarak verdiği kurbanlık hayvanlar üzerine Allah’ın adını ansınlar...**³ buyurara buna i aret etme tedir. Bu nedenle urban an a itma sevdası, et yeme tela ı de ildir. urban maddi ve manevi anlamda nemli bir sorumlulu olup Allah’ın rızasına ula ma aracıdır. urban, Habil’de i ta vayı, Hz. İbrahim’de i samimiyeti, Hz. İsmail’de i teslimiyeti ya ama vesilesidir.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومَهَا وَلَا دِمَاؤُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوَىٰ
مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَيْكُمْ
وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ.

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
مَنْ وَجَدَ سَعَةً فَلَمْ يُضَحَّ، فَلَا يَقْرَبَنَّ مُصَلَّانَا.

LE SACRIFICE RITUEL ET LE SACRIFICE PAR PROCURATION.

Chers musulmans !

Le sacrifice consiste à abattre, selon les règles religieuses, un animal répondant à certaines conditions, dans l’intention de se rapprocher d’Allah ﷻ. Comme pour toute forme d’adoration, l’objectif principal du sacrifice est d’atteindre la piété (taqwâ), c’est-à-dire de se rapprocher d’Allah ﷻ (qurbân signifie d’ailleurs « rapprochement »). Le sacrifice est l’expression de la reconnaissance, du respect et de la sincérité du croyant envers Allah ﷻ, le Très-Haut. En effet, dans le verset que j’ai récité, Allah ﷻ dit : “Ni leur chair ni leur sang n’atteignent Allah ﷻ. Ce qui L’atteint de votre part, c’est la piété. Ainsi vous les a-t-Il assujettis, afin que vous proclamiez la grandeur d’Allah ﷻ pour vous avoir guidés. Et annonce la bonne nouvelle aux bienfaisants !”¹ Et dans le hadith que j’ai cité, le Prophète Muhammad ﷺ a dit : “Celui qui en a les moyens et ne sacrifie pas ne s’approche pas de notre lieu de prière.”²

Chers croyants !

Le sacrifice est une adoration prescrite à toutes les communautés, depuis le prophète Adam jusqu’au Prophète Muhammad ﷺ. En effet, dans le Noble Coran, Allah ﷻ dit : “À chaque communauté, Nous avons prescrit le sacrifice afin qu’ils mentionnent le nom d’Allah sur les bêtes de troupeau qu’Il leur a attribuées...”³ Ainsi, sacrifier un animal ne doit pas être vu comme une simple envie de verser du sang ou une course à la viande. Le sacrifice est une responsabilité lourde de sens, à la fois spirituelle et matérielle, un moyen d’accéder à l’agrément d’Allah ﷻ. Il est l’occasion de

¹ Hac, 22/37.

² İbn Mace, Edâhi, 2.

³ Hac, 22/34.

¹ Hac, 22/37.

² İbn Mace, Edâhi, 2.

³ Hac, 22/34.

SERMON DU VENDREDI.

revivre la piété de Hâbil, la sincérité d'Ibrâhîm et la soumission d'Ismâîl, que la paix soit sur eux tous.

Chers fidèles !

Le sacrifice comporte de nombreux bienfaits, tant pour l'individu que pour la société. En effet, il permet aux membres de la famille, aux amis, aux voisins, aux proches, aux pauvres et aux nécessiteux de se rassembler autour d'un même bienfait. Il favorise le maintien et le renforcement des liens d'unité, de solidarité et de fraternité. Le sacrifice entretient également la conscience du partage et de la dépense sincère dans le sentier d'Allah ﷻ. Le Prophète ﷺ nous a appris que le sacrifice est une adoration très appréciée d'Allah ﷻ, et que chaque partie de l'animal sacrifié y compris ses cornes, ses sabots et ses poils sera inscrite dans le registre des bonnes actions de celui qui l'offre.⁴

Chers musulmans !

Comme les années précédentes, la Diyanet de Belgique poursuit cette année encore sa mission de sacrifice par procuration. L'année dernière, vous avez montré un grand intérêt pour cette initiative : Grâce à vos dons, 10.369 parts de sacrifice ont été remises à des frères et sœurs nécessiteux, opprimés, en détresse ou réfugiés. Cette année encore, sous la devise « **Partage ton sacrifice, rapproche-toi de ton frère** », vos sacrifices, confiés à notre Fondation, seront transmis avec soin et responsabilité, notamment dans notre pays mais aussi dans différentes régions du monde, auprès de celles et ceux qui en ont besoin. Par cette action, vous contribuerez à établir des ponts d'amour entre les cœurs des croyants et à renforcer la conscience d'appartenance à la communauté musulmane (oumma). Ne tardons pas à participer à ce bien : remettons nos dons dès que possible. Je conclus mon prêche avec le sens du verset suivant : “**Raconte-leur en toute vérité l'histoire des deux fils d'Adam : ils avaient tous deux présenté une offrande. L'une fut acceptée, l'autre ne le fut pas. Celui dont l'offrande fut rejetée dit à l'autre : “Je te tuerai !” Ce dernier répondit : “Allah ﷻ n'accepte l'offrande que de la part des pieux.”**”⁵

Kıymetli Müminler!

Kurban ibadetinin fert ve toplum açısından birçok faydası vardır. Çünkü kurban, eş, dost, komşu, akraba, fakir ve muhtaçlarla aynı nimet etrafında bir arada olmaya vesiledir. Birlik, beraberlik ve kardeşlik bağının korunması ve güçlenmesine katkı sağlar. Kurban ibadeti, Allah yolunda infak ve paylaşma bilincini de diri tutar. Nitekim Hz. Peygamber (s.a.s.), kurban ibadetinin Allah katında sevimli bir ibadet olduğunu, kesilen kurbanın Allah katında makbul olacağını ve kurban edilen hayvanın boynuzu, tırnağı, tüyleri dahil olmak üzere her şeyinin kişinin hayır hanesine yazılacağını müjdelemiştir.⁴

Muhterem Müminler!

Geçmiş yıllarda olduğu gibi bu yıl da Belçika Diyanet Vakfımız vekâlet yoluyla kurban kesim faaliyetini yürütmektedir. Geçen yıl vekâletle kurban ibadetine büyük teveccüh gösterdiniz. Emanet ettiğiniz 10369 hisse kurbanı, ihtiyaç sahibi mazlum, mağdur, mülteci kardeşimize ulaştırdık. Bu yıl da “**Kurbanını Paylaş, Kardeşinle Yakınlaş**” şiarıyla kurbanlarınız Vakfımızca emanet bilinciyle başta ülkemiz olmak üzere dünyanın farklı yerlerindeki ihtiyaç sahiplerine ulaştırılacaktır. Bu vesileyle müminlerin gönülleri arasında sevgi köprülerinin kurulmasına ve ümmet bilincinin güçlenmesine vesile olacaksınız. Bu hayırda geç kalmamak için bağışlarımızı bir an önce teslim edelim.

Hutbemi bir ayet mealî ile bitiriyorum: “**Onlara Âdem'in iki oğlunun haberini gerçeğe uygun olarak anlat: Hani ikisi de birer kurban sunmuşlar, birininki kabul edilmiş, diğerininki kabul edilmemişti. Kurbanı kabul edilmeyen, diğerine “Andolsun seni öldüreceğim!” dedi. O da dedi ki: “Allah ancak takvâ sahiplerinden kabul eder.”**”⁵

⁴ Tirmizi, Edâhi, 1.

⁵ Maide, 5/27.

⁴ Tirmizi, Edâhi, 1.

⁵ Maide, 5/27.